



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
2 November 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Третий комитет

Пункт 72(b) повестки дня

**Поощрение и защита прав человека:
вопросы прав человека, включая
альтернативные подходы в деле
содействия эффективному осуществлению
прав человека и основных свобод**

Австралия, Аргентина, Армения, Бельгия, бывшая югославская Республика Македония, Грузия, Дания, Исландия, Италия, Лихтенштейн, Норвегия, Панама, Финляндия, Швеция и Япония: проект резолюции

Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что внутренне перемещенными лицами считаются лица или группы лиц, которых заставили или вынудили бросить или покинуть свои дома или места обычного проживания, в частности в результате или во избежание последствий вооруженного конфликта, повсеместных проявлений насилия, нарушений прав человека и стихийных или антропогенных бедствий, и которые не пересекали международно признанных государственных границ¹,

признавая, что внутренне перемещенные лица должны на основе полного равенства пользоваться теми же предусмотренными международным правом и национальным законодательством правами и свободами, которыми пользуются остальные лица в их стране,

будучи глубоко обеспокоена тем, что по причинам, включающим вооруженные конфликты, разгул насилия, нарушения прав человека и стихийные или антропогенные бедствия, во всем мире отмечается внушающая тревогу многочисленность внутренне перемещенных лиц, которые получают недостаточно защиты и помощи, и сознавая серьезность вызовов, порождаемых этим для международного сообщества,

¹ См. Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны (E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение, введение, пункт 2).



признавая, что одной из причин внутреннего перемещения людей являются стихийные бедствия, и испытывая озабоченность по поводу таких факторов, как изменение климата, которые будут предположительно усугублять воздействие опасных природных явлений и обусловливаемых климатом событий,

признавая также, что риск стать перемещенным лицом из-за бедствия за последние четыре десятилетия увеличился вдвое² и что последствия опасных явлений можно предотвращать или существенно смягчать, если в национальные политику и программы развития будут интегрироваться стратегии по снижению риска бедствий,

сознавая, что состояние внутреннего перемещения, в том числе приобретающее затяжной характер, сочетает в себе аспект прав человека, гуманитарные аспекты и аспект развития, а также возможный миростроительный аспект, что женщинам и детям, а также пожилым людям и инвалидам зачастую свойственна повышенная уязвимость и что государства и международное сообщество обязаны и далее усиливать предоставляемые ими защиту и помощь для изыскания долгосрочных решений,

подчеркивая, что государства несут главную ответственность за предоставление защиты и помощи внутренне перемещенным лицам, находящимся под их юрисдикцией, без какой-либо дискриминации, а также за устранение коренных причин проблемы перемещенных лиц и содействие поиску решений этой проблемы в надлежащем сотрудничестве с международным сообществом,

вновь подтверждая, что все лица, в том числе внутренне перемещенные, имеют право на свободное передвижение и свободу выбора места жительства и должны пользоваться защитой от произвольного перемещения³,

отмечая необходимость повышения уровня информированности международного сообщества о проблеме внутреннего перемещения повсюду в мире, в том числе о положении миллионов людей, для которых это состояние приобрело затяжной характер и в среднем длится 17 лет⁴ и многие из которых проживают не в лагерях, а в городских условиях, и о настоятельной необходимости оказания надлежащей гуманитарной помощи и обеспечения защиты внутренне перемещенным лицам, включая защиту от наземных мин и прочих взрывоопасных пережитков войны, оказания поддержки принимающим их местным общинам и устранения коренных причин перемещения и препятствий для реализации долгосрочных решений в интересах внутренне перемещенных лиц в их собственных странах и признавая, что долгосрочные решения могут включать добровольное возвращение в безопасных и достойных условиях, а также добровольную местную интеграцию в тех районах, в которые эти лица были перемещены, или добровольное расселение в другой части страны, без ущерба для права внутренне перемещенных лиц на выезд из страны или поиск убежища,

² Internal Displacement Monitoring Centre, *Global Estimates 2015*.

³ E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение, принцип 6.

⁴ S/2015/453, пункт 5.

ссылаясь на соответствующие нормы международного права, включая международное право прав человека, международное гуманитарное право и международное беженское право, и признавая, что защиту внутренне перемещенных лиц удалось усилить благодаря определению, подтверждению и консолидации конкретных стандартов их защиты, в частности с помощью Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри страны⁵,

напоминая об актуальности международного гуманитарного права, в том числе Женевских конвенций 1949 года⁶ и Дополнительных протоколов к ним 1977 года⁷, как жизненно важной правовой базы для предоставления защиты и помощи гражданскому населению, включая внутренне перемещенных лиц, в условиях вооруженного конфликта и иностранной оккупации,

признавая, что в условиях вооруженных конфликтов перемещение очень часто является следствием нарушений норм международного гуманитарного права, и напоминая о том, что перемещение нередко можно предотвратить, если стороны вооруженного конфликта соблюдают эти нормы, включая запрет на прямые нападения на гражданских лиц и гражданские объекты и запрет на насильственное перемещение гражданских лиц по причинам, связанным с вооруженным конфликтом, за исключением случаев, когда это необходимо по соображениям безопасности этих гражданских лиц или по особо веским соображениям военного характера⁸,

приветствуя все более масштабное распространение, пропаганду, применение и интеграцию в национальные законы и политику Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри страны, когда приходится иметь дело с ситуациями внутреннего перемещения,

считая прискорбной практику принудительного перемещения, которая отрицательно сказывается на осуществлении прав человека и основных свобод многочисленными группами населения, и ссылаясь на соответствующие положения Римского статута Международного уголовного суда, в которых депортация или насильственное перемещение населения квалифицируются как преступления против человечности, а незаконная депортация, перемещение или отдача распоряжений о перемещении гражданского населения — как военные преступления⁹,

выражая признательность тем правительствам и межправительственным, региональным и неправительственным организациям, которые оказывали поддержку и содействие работе Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц и его предшественника, бывшего Представителя Генерального секретаря по правам человека внутренне перемещенных лиц, и которые в соответствии со своей ролью и обязанностями способствовали обеспечению таких лиц защитой и помощью,

⁵ E/CN.4/1998/53/Add.2, приложение.

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970–973.

⁷ Ibid., vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

⁸ Ibid., vol. 1125, No. 17513, arts. 13 and 17.

⁹ Ibid., vol. 2187, No. 38544, art. 7, paras. 1 (d) and 2 (d), and art. 8, paras. 2 (a) (vii) and 2 (e) (viii).

приветствуя продолжающееся сотрудничество между Специальным докладчиком по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц и национальными правительствами и соответствующими управлениями и учреждениями Организации Объединенных Наций, а также другими международными и региональными организациями и призывая к дальнейшему укреплению этого сотрудничества с целью содействовать совершенствованию стратегий в интересах внутренне перемещенных лиц, предоставлению им защиты и помощи и изысканию долгосрочных решений для них,

с признательностью отмечая важный и независимый вклад Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца и других гуманитарных учреждений в дело защиты внутренне перемещенных лиц и оказания им помощи в сотрудничестве с национальными правительствами и соответствующими международными органами,

приветствуя установленные Специальным докладчиком приоритеты, которые изложены в его докладе, представленном Совету по правам человека на его шестнадцатой сессии¹⁰, и две стратегические цели, которые предусматривают оказание правительствам поддержки в разработке национальных документов по проблеме внутреннего перемещения и содействие жизнеспособным долгосрочным решениям в интересах внутренне перемещенных лиц, в том числе путем подключения тех, кто осуществляет деятельность в сфере развития,

ссылаясь на Венскую декларацию и Программу действий, принятые 25 июня 1993 года Всемирной конференцией по правам человека¹¹, в связи с необходимостью выработки глобальных стратегий работы над проблемой внутренне перемещенных лиц и ссылаясь также на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

ссылаясь также на свою резолюцию 68/180 от 18 декабря 2013 года и на резолюцию Совета по правам человека 23/8 от 13 июня 2013 года¹²,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц¹³ и содержащиеся в нем выводы и рекомендации;

2. *высоко оценивает* работу, проделанную до настоящего времени Специальным докладчиком, каталитическую роль, которую он играет в повышении осведомленности об участии внутренне перемещенных лиц, и усилия, прилагаемые им для удовлетворения их потребностей в части развития и других конкретных нужд, в том числе посредством включения вопроса о правах человека внутренне перемещенных лиц в основную деятельность всех соответствующих компонентов системы Организации Объединенных Наций;

3. *рекомендует* Специальному докладчику на основе постоянного диалога с правительствами и всеми соответствующими межправительственными и неправительственными организациями продолжать свой анализ коренных при-

¹⁰ A/HRC/16/43.

¹¹ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

¹² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/68/53)*, глава V, раздел A.

¹³ A/70/334.

чин внутреннего перемещения, нужд и прав человека перемещенных лиц, превентивных мер, включая раннее предупреждение, и способов усиления защиты и помощи, равно как и долгосрочных решений, рассчитанных на таких лиц, а в связи с последним моментом — использовать в своей деятельности Рамочную программу Межучрежденческого постоянного комитета по поиску долгосрочных решений в интересах внутренне перемещенных лиц¹⁴ и рекомендует также Специальному докладчику продолжать пропагандировать всеобъемлющие стратегии, учитывая при этом главную ответственность государств за предоставление защиты и помощи внутренне перемещенным лицам, находящимся под их юрисдикцией;

4. *признает*, что негативные последствия изменения климата усугубляют экологическую деградацию и экстремальные погодные явления и что они могут, наряду с другими факторами, влиять на перемещение людей, и рекомендует Специальному докладчику в тесном сотрудничестве с государствами и межправительственными и неправительственными организациями продолжать изучать правозащитные последствия и аспекты внутреннего перемещения людей, вызываемого бедствиями, чтобы поддерживать государства-члены в их усилиях по формированию жизнестойкости на местах и способности предотвращать перемещение населения или предоставлять защиту и помощь тем, кто вынужден спасаться бегством;

5. *признает также*, что внутреннее перемещение является не только гуманитарной проблемой, но и проблемой в области развития, призывает государства устранять препятствия на пути достижения долгосрочных решений и учитывать потребности, уязвимые стороны и возможности внутренне перемещенных лиц в своих национальных планах развития и в этой связи приветствует доклад Специального докладчика Совету по правам человека о повестке дня в области развития на период после 2015 года¹⁵;

6. *просит* государства-члены активизировать свои усилия по обеспечению более эффективной защиты и помощи для внутренне перемещенных лиц, особенно с учетом долгосрочного характера перемещения, путем принятия и претворения в жизнь политики и стратегий в соответствии с национальными и региональными рамочными документами, одновременно признавая Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны⁵ в качестве важной международной основы для защиты внутренне перемещенных лиц;

7. *призывает* усилить международное сотрудничество, в частности между теми, кто осуществляет гуманитарную деятельность и деятельность в сфере развития, в том числе посредством предоставления ресурсов, разработки согласованных многолетних программ, касающихся долгосрочного перемещения, и предоставления квалифицированных кадров для содействия национальным усилиям затронутых, в частности развивающихся, стран и проводимой ими политике в том, что касается помощи внутренне перемещенным лицам, их защиты и реабилитации и интеграции прав человека и нужд таких лиц в стратегии как сельского, так и городского развития, а также привлечения как внутренне перемещенных лиц, так и принимающих общин к участию в разработке и осуществлении этих стратегий;

¹⁴ A/HRC/13/21/Add.4.

¹⁵ A/HRC/29/34.

8. *признает*, что государства-члены несут главную ответственность за то, чтобы поощрять долгосрочные решения в интересах внутренне перемещенных лиц, содействуя тем самым своим процессам национального, экономического и социального развития, и рекомендует международному сообществу, системе Организации Объединенных Наций, Специальному докладчику, соответствующим международным и региональным организациям и странам-донорам продолжать поддерживать международные, региональные и национальные усилия по удовлетворению нужд внутренне перемещенных лиц на основе солидарности, принципов международного сотрудничества и Руководящих принципов по вопросу о перемещении лиц внутри страны и обеспечивать надлежащее финансирование усилий по предоставлению гуманитарной помощи, обеспечению быстрого восстановления и оказанию содействия в развитии;

9. *приветствует* инициативы, предпринимаемые такими региональными организациями, как Африканский союз, Международная конференция по району Великих озер, Организация американских государств и Совет Европы, для удовлетворения потребностей внутренне перемещенных лиц в части защиты, помощи и развития и для изыскания долгосрочных решений в их интересах, и рекомендует региональным организациям активизировать свою деятельность и сотрудничество со Специальным докладчиком;

10. *приветствует также* принятие и вступление в силу Конвенции Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи (Кампальская конвенция), которая строится на Протоколе об обеспечении внутренне перемещенных лиц защитой и помощью и Протоколе об имущественных правах возвращающихся лиц, принятых Международной конференцией по району Великих озер, и которая знаменует собой существенный шаг к упрочению национальной и региональной нормативной базы для обеспечения защиты и помощи внутренне перемещенным лицам в Африке, рекомендует африканским государствам рассмотреть возможность подписания и/или ратификации Конвенции, а также рекомендует другим региональным механизмам подумать над разработкой собственной региональной нормативной базы для защиты внутренне перемещенных лиц;

11. *призывает* правительства предотвращать перемещение и принимать все необходимые меры для защиты и реализации прав человека, а также уважения и обеспечения уважения международного гуманитарного права в ситуациях вооруженных конфликтов;

12. *выражает особую озабоченность* тем, что многие дети, особенно девочки, из числа внутренне перемещенных лиц оказываются на всех этапах перемещения лишенными доступа к образованию из-за нападений на школы, повреждения или разрушения школьных зданий, небезопасной обстановки, утраты документации, языковых барьеров и дискриминации, и призывает государства в сотрудничестве со всеми другими соответствующими субъектами, в том числе учреждениями, действующими в гуманитарной сфере и в сфере развития, и донорами, обеспечивать детям из числа внутренне перемещенных лиц право на качественное образование, включая начальное и среднее образование, без какой бы то ни было дискриминации и оказывать поддержку существующим школам, чтобы дать им возможность принимать на учебу внутренне перемещенных лиц, а также призывает стороны в вооруженных конфликтах уважать гражданский характер школ и других учебных заведений и воздерживать-

ся от действий, которые могут негативно отразиться на защищенности их зданий от прямых нападений;

13. *выражает также особую озабоченность* по поводу всего спектра угроз и нарушений и ущемлений прав человека и нарушений международного гуманитарного права, с которыми сталкиваются многие внутренне перемещенные лица, включая женщин и детей, которые могут находиться в особо уязвимом положении или специально выбираться в качестве объектов, в частности, сексуального насилия и насилия на гендерной почве, сексуальной эксплуатации и надругательства, торговли людьми, принудительной вербовки и похищения, призывает Специального докладчика сохранять приверженность в пропаганде мер по удовлетворению их специфических потребностей в части помощи и защиты и призывает государства в сотрудничестве с международными учреждениями и другими заинтересованными сторонами обеспечивать защиту и помощь жертвам и выжившим, а также всем другим группам с особыми нуждами, таким как серьезно травмированные люди, пожилые люди и инвалиды, учитывая при этом все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

14. *подчеркивает* важность того, чтобы правительства и другие соответствующие субъекты, сообразуясь со своими конкретными мандатами, консультировались со внутренне перемещенными лицами и принимающими их общинами на всех этапах перемещения и чтобы в надлежащих случаях такие лица участвовали в осуществлении касающихся их стратегий, программ и мероприятий, учитывая при этом главную ответственность государств за предоставление защиты и помощи внутренне перемещенным лицам, находящимся под их юрисдикцией;

15. *призывает* государства к тому, чтобы они в сотрудничестве с международными учреждениями и другими заинтересованными сторонами особенно активно обеспечивали и поддерживали полное и значимое участие женщин из числа внутренне перемещенных лиц в процессах принятия решений всех уровней и во всех мероприятиях, которые оказывают непосредственное влияние на их жизнь и затрагивают любые аспекты внутреннего перемещения, включая поощрение и защиту прав человека, предотвращение нарушений этих прав, а также разработку и осуществление долгосрочных решений, мирных процессов, миростроительства, правосудия в переходный период, постконфликтного восстановления и развития;

16. *отмечает* важность того, чтобы права человека внутренне перемещенных лиц и их конкретные потребности в части защиты и помощи учитывались в надлежащих случаях в мирных процессах, и подчеркивает, что ориентированные на таких лиц долгосрочные решения, в том числе выражающиеся в процессах их добровольного возвращения, надежной реинтеграции и реабилитации и принимающие в подходящих случаях форму их активного участия в мирном процессе, являются необходимыми элементами эффективного миростроительства;

17. *приветствует* роль Комиссии по миростроительству в этой связи и вновь настоятельно призывает Комиссию активизировать усилия, которые она в рамках своего мандата прилагает в сотрудничестве с национальными и переходными правительствами и в консультации с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций для того, чтобы учитывать права и кон-

кретные нужды внутренне перемещенных лиц, включая их добровольное возвращение в безопасных и достойных условиях, реинтеграцию и реабилитацию, а также сопутствующие земельные и имущественные вопросы, при представлении адресованных конкретным странам рекомендаций или предложений относительно стратегий миростроительства для постконфликтных ситуаций в рассматриваемых случаях;

18. *приветствует также* тот факт, что все большее число государств, организаций системы Организации Объединенных Наций и региональных и неправительственных организаций применяют Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны в качестве стандарта, и рекомендует всем соответствующим субъектам использовать Руководящие принципы, когда они имеют дело с ситуациями внутреннего перемещения;

19. *приветствует далее* тот факт, что Руководящие принципы используются Специальным докладчиком в его диалоге с правительствами, межправительственными и неправительственными организациями и другими соответствующими субъектами, и просит его продолжать свои усилия по дальнейшему распространению, пропаганде, применению Руководящих принципов и их интеграции в национальные законы и политику и оказывать поддержку усилиям, призванным содействовать наращиванию потенциала и использованию Руководящих принципов, а также разработке национальных законов и политики;

20. *выражает удовлетворение* тем, что растущим числом государств приняты национальные законы и политика, касающиеся всех этапов перемещения, рекомендует государствам продолжать заниматься этим на инклюзивной и недискриминационной основе сообразно с Руководящими принципами, в том числе обозначив в правительстве национальную инстанцию, курирующую вопросы внутреннего перемещения, и выделяя бюджетные ресурсы, и рекомендует международному сообществу и национальным кругам оказывать в этой связи запрашивающим правительствам финансовую помощь и идти на сотрудничество с ними;

21. *настоятельно призывает* все правительства, в частности правительства стран, где наблюдаются ситуации внутреннего перемещения, продолжать способствовать деятельности Специального докладчика и положительно откликаться на его просьбы о посещении их стран, с тем чтобы Специальный докладчик мог продолжать и расширять диалог с правительствами по вопросам реагирования на ситуации внутреннего перемещения, и благодарит те правительства, которые уже сделали это;

22. *предлагает* правительствам в ходе диалога со Специальным докладчиком серьезно рассматривать его рекомендации и предложения в их адрес, сделанные им в соответствии с его мандатом, и сообщать ему о принятых по ним мерах;

23. *призывает* правительства обеспечивать защиту и помощь, включая помощь в реинтеграции и развитии, внутренне перемещенным лицам и содействовать усилиям соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций в этой связи путем дальнейшего расширения доступа гуманитарного персонала к внутренне перемещенным лицам и поставки им предметов снабжения и техники, а также сохранения гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений для внутренне перемещенных

лиц там, где они существуют, и принятия мер, необходимых для обеспечения охраны и безопасности гуманитарного персонала, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свою задачу оказания помощи внутренне перемещенным лицам;

24. *подчеркивает* центральную роль Координатора чрезвычайной помощи в деле координации защиты внутренне перемещенных лиц и оказываемой им помощи, в частности в рамках межучрежденческой кластерной системы, приветствует инициативы, которые продолжают предприниматься в целях совершенствования стратегий по обеспечению защиты, помощи и развития в интересах таких лиц, а также улучшения координации рассчитанных на них мероприятий, и подчеркивает необходимость укреплять у организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих субъектов способность противостоять колоссальным гуманитарным вызовам, порождаемым внутренним перемещением;

25. *рекомендует* всем соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и организациям, занимающимся гуманитарной помощью, правами человека и вопросами развития, усиливать свое сотрудничество и координацию через Межучрежденческий постоянный комитет и страновые группы Организации Объединенных Наций в странах, где наблюдаются ситуации внутреннего перемещения, и оказывать всевозможную помощь и поддержку Специальному докладчику, а также просит Специального докладчика продолжать участие в работе Межучрежденческого постоянного комитета и его вспомогательных органов;

26. *рекомендует* государствам-членам, гуманитарным учреждениям, донорам, структурам, занимающимся вопросами развития, и другим субъектам, оказывающим помощь в целях развития, продолжать сообща работать в тесном сотрудничестве со Специальным докладчиком над тем, чтобы обеспечивать более предсказуемое реагирование на нужды внутренне перемещенных лиц, включая оказание долговременной помощи в сфере развития для внедрения долгосрочных решений, отмечает, что Комитет по вопросам политики при Генеральном секретаре принял 4 октября 2011 года решение об утверждении предварительного рамочного документа по вопросам преодоления проблемы перемещенных лиц по окончании конфликта, отмечает опробование этого решения в отдельных странах и призывает учреждения Организации Объединенных Наций, занимающиеся осуществлением этого решения, тесно сотрудничать со Специальным докладчиком в этой связи и использовать Рамочную программу Межучрежденческого постоянного комитета по поиску долгосрочных решений в интересах внутренне перемещенных лиц как дополняющую решение Комитета по вопросам политики;

27. *с удовлетворением отмечает* возросшее внимание, уделяемое вопросу о внутренне перемещенных лицах в процессе составления Плана гуманитарного реагирования, и высказывается за дальнейшие усилия в этом направлении;

28. *с удовлетворением отмечает также* возрастающую роль национальных правозащитных учреждений в оказании помощи внутренне перемещенным лицам и в поощрении и защите их прав человека;

29. *признает* необходимость сбора достоверных данных о внутренне перемещенных лицах, дезагрегированных, в частности, по полу, возрасту и месту, с тем чтобы совершенствовать проводимую политику, составляемые программы и меры реагирования на проблему внутреннего перемещения, и признает в этой связи значимость межучрежденческой Совместной службы по профилированию внутренне перемещенных лиц и глобальной базы данных по таким лицам, которая ведется Центром по наблюдению за процессами внутреннего перемещения;

30. *рекомендует* правительствам, членам Межучрежденческого постоянного комитета, а также координаторам по гуманитарным вопросам и страновым группам Организации Объединенных Наций обеспечивать предоставление достоверных данных о ситуациях внутреннего перемещения, в надлежащих случаях сотрудничая для этого с Центром по наблюдению за процессами внутреннего перемещения, обращаясь за поддержкой в Совместную службу по профилированию внутренне перемещенных лиц и выделяя финансовые ресурсы;

31. *принимает к сведению* другие процессы высокого уровня, имеющие отношение к реагированию на проблему внутренне перемещенных лиц, приветствует, в частности, принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁶ и изложенный в ней призыв никого не обойти вниманием и отмечает, что насильственное перемещение людей угрожает свести на нет большую часть прогресса в области развития, достигнутого в последние десятилетия, и что внутренне перемещенные лица — это находящиеся в уязвимом положении люди, нужды которых отражены в Повестке дня на период до 2030 года;

32. *приветствует* содержащийся в Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы¹⁷ призыв интегрировать мероприятия по реконструкции после бедствий в деятельность по устойчивому социально-экономическому развитию пострадавших районов, а также временных поселений, где проживают перемещенные лица, поощрять регулярное проведение учений по проверке степени готовности к бедствиям, реагированию на них и восстановлению в целях обеспечения быстрого и эффективного реагирования на бедствия и обусловленные ими перемещения населения и содействовать трансграничному сотрудничеству в создании потенциала по противодействию бедствиям и снижению связанного с ними риска, включая риск перемещения;

33. *приветствует также* инициативу Генерального секретаря по проведению Всемирного саммита по гуманитарным вопросам и отмечает важность удовлетворения чрезвычайных и долгосрочных потребностей внутренне перемещенных лиц в этом контексте;

34. *приветствует далее* инициативу по проведению Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) и отмечает важность учета потребностей внутренне перемещенных лиц в городских условиях;

¹⁶ Резолюция 70/1.

¹⁷ Резолюция 69/283, приложение II.

35. *просит* Генерального секретаря продолжать, исходя из имеющихся ресурсов, оказание Специальному докладчику всей помощи, необходимой для эффективного выполнения его мандата, и рекомендует Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в тесном сотрудничестве с Координатором чрезвычайной помощи, Управлением по координации гуманитарных вопросов Секретариата, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, а также всеми другими соответствующими подразделениями и учреждениями Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку Специальному докладчику;

36. *призывает* Специального докладчика продолжать мобилизовывать взносы государств и соответствующих организаций и учреждений в целях создания более стабильной основы для его работы;

37. *просит* Специального докладчика представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой и семьдесят второй сессиях доклад об осуществлении настоящей резолюции;

38. *постановляет* продолжить на своей семьдесят второй сессии рассмотрение вопроса о защите внутренне перемещенных лиц и оказании им помощи.